

KONANIA TÝKAJÚCE SA VYKONÁVANIA SPOLOČNEJ OBCHODNEJ POLITIKY

KOMISIA

Oznámenie francúzskej vlády týkajúce sa smernice Európskeho parlamentu a Rady 94/22/ES z 30. mája 1994 o podmienkach udeľovania a používania povolení na vyhľadávanie, prieskum a ťažbu uhľovodíkov⁽¹⁾

(Stanovisko k žiadosti o výlučné povolenie na vyhľadávanie tekutých alebo plyných uhľovodíkov nazývané „Permis de Coulommiers“)

(Text s významom pre EHP)

(2009/C 172/08)

Žiadosťou z 12. decembra 2008 spoločnosti Sterling Resources (UK) Ltd so sídlom na Harbour Court, Compass Road, North Harbour, Portsmouth, Hampshire PO6 4ST, ANGLICKO a Petro Ventures International Ltd so sídlom na Unit 15, Level 1, 51-53 Kewdale Road, Welshpool, Western Australia 6106, AUSTRÁLIA, požiadali spoločne a nedeliteľne o výlučné povolenie na štvorročné obdobie na vyhľadávanie tekutých alebo plyných uhľovodíkov nazývané „Permis de Coulommiers“ na území, ktoré tvorí súčasť departementov Seine-et-Marne, l'Aisne, la Marne a l'Oise.

Oblasť, na ktorú sa vzťahuje toto povolenie, je vymedzená úsekmi poludníkov a rovnobežiek postupne spájajúcich uvedené body definované ich geografickými súradnicami v stupňoch, pričom za východiskový poludník sa považuje poludník prechádzajúci Parížom.

| Body | Zemepisná dĺžka | Zemepisná šírka |
|------|-----------------|-----------------|
| A | 54,60 stupňa S | 0,60 stupňa V |
| B | 54,60 stupňa S | 1,10 stupňa V |
| C | 54,50 stupňa S | 1,10 stupňa V |
| D | 54,50 stupňa S | 0,80 stupňa V |
| E | 54,30 stupňa S | 0,80 stupňa V |
| F | 54,30 stupňa S | 1,25 stupňa V |
| G | 54,22 stupňa S | 1,25 stupňa V |
| H | 54,22 stupňa S | 1,27 stupňa V |
| I | 54,20 stupňa S | 1,27 stupňa V |
| J | 54,20 stupňa S | 0,92 stupňa V |
| K | 54,21 stupňa S | 0,92 stupňa V |
| L | 54,21 stupňa S | 0,90 stupňa V |
| M | 54,22 stupňa S | 0,90 stupňa V |
| N | 54,22 stupňa S | 0,81 stupňa V |
| O | 54,20 stupňa S | 0,81 stupňa V |

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 164, 30.6.1994.

| Body | Zemepisná dĺžka | Zemepisná šírka |
|------|-----------------|-----------------|
| P | 54,20 stupňa S | 0,70 stupňa V |
| Q | 54,33 stupňa S | 0,70 stupňa V |
| R | 54,33 stupňa S | 0,71 stupňa V |
| S | 54,34 stupňa S | 0,71 stupňa V |
| T | 54,34 stupňa S | 0,73 stupňa V |
| U | 54,35 stupňa S | 0,73 stupňa V |
| V | 54,35 stupňa S | 0,74 stupňa V |
| W | 54,37 stupňa S | 0,74 stupňa V |
| X | 54,37 stupňa S | 0,70 stupňa V |
| Y | 54,50 stupňa S | 0,70 stupňa V |
| Z | 54,50 stupňa S | 0,60 stupňa V |

Takto vymedzené územie má plochu približne 808 kilometrov štvorcových.

Táto žiadosť čiastočne konkuruje žiadosti o povolenie Champrose, ktorú podala spoločnosť POROS SAS, výzva na predkladanie konkurenčných žiadostí bola uverejnená v Ú. V. EÚ 27. februára 2009, ako aj žiadosti o povolenie Coulommiers, ktorú predložila spoločnosť Toreador Energy France, výzva na predkladanie konkurenčných žiadostí bola uverejnená v Ú. v. EÚ 25. apríla 2009. Toto oznámenie sa týka plôch, na ktoré sa nevzťahujú žiadosti o povolenia Champrose a Coulommiers. Tieto plochy tvoria dva bloky, ktorých obvod je vymedzený úsekmi poludníkov a rovnobežiek postupne spájajúcimi uvedené body definované ich geografickými súradnicami, pričom za východiskový poludník sa považuje poludník prechádzajúci Parížom.

ÚZEMIE A

| Body | Zemepisná šírka | Zemepisná dĺžka |
|------|-----------------|-----------------|
| A | 54,60 stupňa S | 0,60 stupňa V |
| B | 54,60 stupňa S | 1,10 stupňa V |
| C | 54,50 stupňa S | 1,10 stupňa V |
| D | 54,50 stupňa S | 0,80 stupňa V |
| E | 54,40 stupňa S | 0,80 stupňa V |
| F | 54,40 stupňa S | 0,70 stupňa V |
| G | 54,50 stupňa S | 0,70 stupňa V |
| H | 54,50 stupňa S | 0,60 stupňa V |

ÚZEMIE B

| Body | Zemepisná šírka | Zemepisná dĺžka |
|------|-----------------|-----------------|
| I | 54,30 stupňa S | 1,10 stupňa V |
| J | 54,30 stupňa S | 1,25 stupňa V |
| K | 54,22 stupňa S | 1,25 stupňa V |
| L | 54,22 stupňa S | 1,27 stupňa V |
| M | 54,20 stupňa S | 1,27 stupňa V |
| N | 54,20 stupňa S | 1,10 stupňa V |

Podávanie žiadostí

Žiadatelia, ktorí podali počiatočnú žiadosť a konkurenčné žiadosti, musia spĺňať podmienky potrebné na udelenie oprávnenia, ktoré sa ustanovujú v článkoch 4, 5 a 6 dekrétu č. 2006-648 z 2. júna 2006 o oprávneniach na ťažbu a na podzemné skladovanie (*Official Journal of the French Republic* z 3. júna 2006).

Spoločnosti, ktoré majú záujem o toto povolenie, môžu v časovej lehote deväťdesiat dní po uverejnení tohto stanoviska predložiť konkurenčnú žiadosť podľa podmienok zhrnutých v „Stanovisku o získaní oprávnení na ťažbu uhlíkovodíkov vo Francúzsku“, uverejnenom v *Úradnom vestníku Európskych spoločností* C 374 z 30. decembra 1994 na strane 11, a stanovených dekrétom č. 2006-648 z 2. júna 2006 o oprávneniach na ťažbu a na podzemné skladovanie. Konkurenčné žiadosti treba poslať ministerstvu pre správu baní na ďalej uvedenú adresu. Rozhodnutia o počiatočnej žiadosti a o konkurenčných žiadostiach sa prijímú v lehote dvoch rokov odo dňa prijatia počiatočnej žiadosti francúzskymi orgánmi, čiže najneskôr do 15. decembra 2010.

Podmienky a požiadavky týkajúce sa výkonu činnosti a jej ukončenia

Žiadateľom sa adresuje výzva, aby sa riadili článkami 79 a 79.1 ťažobného kódexu a dekrétom č. 2006-649 z 2. júna 2006 o ťažobných prácach, prácach podzemného skladovania a o poriadku pre bane a podzemné skladovanie (*Official Journal of the French Republic* z 3. júna 2006).

Všetky doplňujúce informácie je možné získať na Ministerstve životného prostredia, energie, trvalo udržateľného rozvoja a územného plánovania [Ministère de l'écologie, de l'énergie, du développement durable et de l'aménagement du territoire (direction générale de l'énergie et du climat, direction de l'énergie, bureau exploration et production des hydrocarbures)] Arche de la Défense, Paroi Nord, 92055 La Défense Cedex telefón +33 140819537, fax +33 140819529.

Uvedené právne a regulačné ustanovenia sú prístupné na internetovej stránke Légifrance <http://www.legifrance.gouv.fr>
